

BIEF

خمسة وأربعون فهرسا للناشرين معارض من العالم 2021

2021

FOIRES DU MONDE*

معارض من العالم 2021 *

يتم إعطاء إحالات حقوق جديدة في كل يوم، لذلك، وللبقاء على علم بكافة التحديثات، ننصحك بالتواصل مع دار النشر

Bureau International de l'Édition Française
115, bd Saint-Germain - 75006 Paris, France
t. +33 (0)1 44 41 13 13 - f. +33 (0)1 46 34 63 83
info@bief.org - www.bief.org

باليفيرن



والاستثنائية	ساحر العظام	20000 فرسخ تحت البحر
أفضل من عشر جنيات	الملك البخيل	ما الذي تفعله الأشكال؟
السيد جني	عشاق الكتاب	كاميليون
طيور	القطط المغامرة	في الفضاء اللامتناهي
صديق	الفصول الأربعة للثعلب الصغير	أخبرني، ما هي السعادة؟
قصة الأضداد	مغامرات البارون مونشهاوزن المدهشة	حتى آخر صفحة
جزيرة تحت المطر		صندوق الصور
		ولادة الربيع

باليفيرن

أعمال كلاسيكية للصغار



À QUOI JOUENT LES FORMES ?

ما الذي تفعله الأشكال ؟

قصة صغيرة رقيقة وبسيطة تتيح للأطفال اكتشاف الأشكال من خلال متابعة يوم المستطيل ومساعدته في العثور على صديق جديد واللعب معه.

9782350671123 | 2015 | 20 PAGES
17X17 CM | 9.00 €



20 000 LIEUES SOUS LES MERS

20 000 فرسخ تحت البحر

يهاجم وحش بحري القوارب ويريد البروفيسور أرونكس العثور عليه. أوه أوه الوحش؟ لا، إنها غواصة! إنه الكابتن نيمو. يزور الجميع قاع البحر ويصادفون حباراً عملاقاً فيهرب أرونكس وأصدقائه، لكن أين ذهب الكابتن نيمو؟ قصة مستوحاة من رواية جول فيرن الشهيرة، وملائمة للأطفال الصغار بجملها القصيرة جداً وبطرح منسجم مع نسيج كتبه السابقة. 6 مجلدات في سلسلة الكلاسيكيات.

للأطفال الصغار

RIGHTS SOLD

تم نشر العمل باللغة الإسبانية (في العالم)

9782350671628 | 2018 | 20 PAGES
17X17 CM | 9.00 €

باليفيرن

كتب للناشئة



لوري كوهين
مارجوري بيال

نزهة شاعرية من أرضنا
وحتى أقاصي الفضاء.

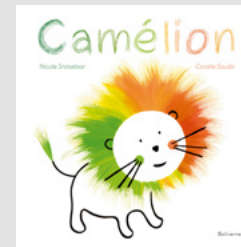
DANS L'ESPACE INFINI <

في الفضاء اللامتناهي

الفضاء قريب جداً، تدور فيه الأقمار الصناعية فوق رؤوسنا وعلى بعد أميال قليلة منا، وهو يمتد إلى ما لا نهاية. أما القمر، راعي ليالينا، والشمس سيدة المجموعة الشمسية بأكملها فهما جارانا المقربان. وفي حال نظرنا إلى أبعد من ذلك، إلى ما وراء مجرة درب التبانة، والتقوُّب السوداء والنجوم التي تعيش وتموت في انفجارات هائلة، وصولاً إلى المجرات البعيدة، يبدو المشهد كمصدر للجمال والعظمة العملاقة.

9782350671260 | 2016 | 48 PAGES
21,7X31 CM | 14.00 €

كتب للناشئة



نيكولا سنيتسيلار
كورالي سودو

قصة أسد الصغير يتغير لون
شعره. في بعض الأحيان ليس
من السهل أن تكون مختلفاً

CAMÉLION <

كاميليون

للأسد الصغير شعر أشعث مثل والده، يثير السخرية لكونه لا يتوقف عن تغيير لونه! تسخر منه أفراس النهر، وتتفاجأ التماسيح وتصرخ البيغاوات عندما تراه. وعندما يقترح والده عليه مرافقته في الصيد، حتى الحمير الوحشية لا تخاف منه! من الصعب أن تكون مختلفاً... لكن كاميليون يرغب باللعب مع الأسد الصغير! وسيجد له لقباً لطيفاً!

RIGHTS SOLD

تم نشر العمل باللغة الصينية

9782350671239 | 2016 | 20 PAGES
17X17 CM | 9.00 €

باليفرين

كتب للناشئة



لورا فيراسيلو
أليس كوبيني

الحياة قائمة على اكتشافات
ولقاءات وللوصول إليها يجب
الخروج من البيت

JUSQU'À LA DERNIÈRE DERNIÈRE PAGE

حتى آخر صفحة

كان ياما كان في قديم الزمان، كان هناك كاتب شاب مجتهد للغاية، لكنه كان يبقى محبوساً في منزله كل يوم ليكتب، ولا يخرج منه إلا لشراء الطعام. وفي يوم من الأيام، في السوبر ماركت، ألقت جنبة شقية تعويذة رهيبة عليه: سيفقد على أثرها، وإلى الأبد، الصفحة الأخيرة من كل قصة سيكتبها. ومنذ ذلك الحين: إما أن تطير الورقة الأخيرة وتخرج من النافذة، أو أنها ترسل عن طريق الخطأ إلى أرض بعيدة، أو تأكل من قبل الكلب.

9782350671833 | 2019 | 32 PAGES
24,5X28,4 CM | 14.00 €

كتب للناشئة



ايماروبييرت
رومان لوبيير

وبالنسبة لك، ما هي السعادة؟

DIS, C'EST QUOI LE BONHEUR ?

أخبرني، ما هي السعادة؟

يخرج أرنب صغير للقاء مخلوقات الأنحاء المجاورة ويسألهم، "قولوا لي، ما هي السعادة؟". بالنسبة للزهرة، السعادة هي الشعور بأشعة الشمس حين تدفئ بتلاتها بلطف. أما بالنسبة للبلوط الكبير فهي تكمن في الشعور بجمال الذات وعظمتها. وبالنسبة للطائر يشعر بها عندما يطير بحرية، أما الدب فيشعر بالسعادة حين يستمتع بأكل العسل... بعد المناقشة مع حيوانات أخرى، سيتعلم الأرنب مع أحد الأطفال أن السعادة يمكن أن تتخذ أشكالاً عديدة.

RIGHTS SOLD

تم نشر العمل باللغة الدانمركية

9782350671871 | 2020 | 32 PAGES
24,5X28,4 CM | 14.00 €

باليفيرن

التوبوري

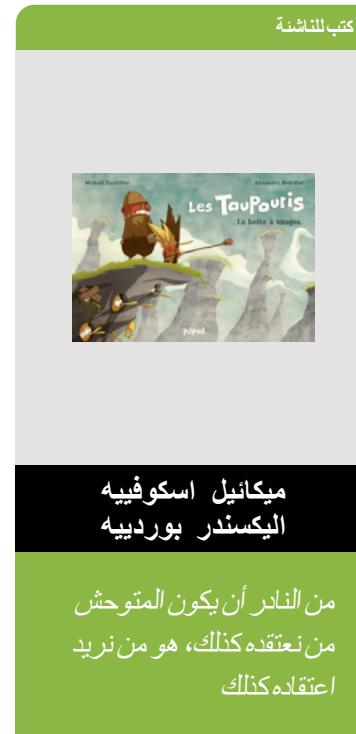


LA NAISSANCE DU PRINTEMPS <

ولادة الربيع

تبدأ الحكاية قبل وصول البشر بوقت طويل، وحدها الآلهة كانت موجودة، وكان لدى كل من الجان والعفاريت والآلهة وأنصاف الآلهة والجبابرة ... قوة ومن بينها قوة الحورية أوريني التي لديها القدرة على إضفاء الألوان على الحياة من خلال الرقصات والإيماءات. ومن بين هذه الكائنات الإلهية كان هناك أيضًا بورياس، الريح البرية الغاضبة التي لا يمكن السيطرة عليها. سوف يتقارب هذان الكائنان المختلفان للغاية ثم يخسران ثم يجدان بعضهما البعض ويتحابان.

9782350671444 | 2019 | 32 PAGES
24,5X28,4 CM | 14.00 €



LA BOÎTE À IMAGES : LES TOUPOURIS (VOL. 1) <

صندوق الصور التوبوري (الجزأ 1)

ذات يوم، يصل مستكشف إلى قرية توبوري التي تسكنها مخلوقات أسطورية تتكلم لغة فريدة من نوعها. وعندما يكتشف هناك مجوهرات الشيف توبوري الرائعة، يرغب المستكشف بالحصول على مثلها ويريه الشيف توبوري أين يجد الكثير من الأحجار الكريمة الجميلة الشبيهة بمجوهراته: في الجزء العلوي من القمة الصخرية المهيبه حيث يعشش الطائر العظيم كرادو. ويخبره أيضًا بما عليه فعله للحصول على غنائه. سيتعلم المستكشف درسًا صعبًا عندما يتبع هذه الإرشادات ..

9782350671949 | 2019 | 36 PAGES
23X17,3 CM | 9.90 €

باليفيرن

كتب للناشئة



سيدريك جانففيه
مارلين فيرغلا

لا يجب ابدأ الوثوق بالمظاهر
ولا تحقير الآخرين

LE ROI RADIN <

الملك البخيل

في هذا الصباح، نهض الحمار عند الفجر وسار باتجاه القرية والتقى بالدجاجة: "إلى أين أنت ذاهب، أيها الحمار؟". فيجيب الحمار قائلاً: "سأذهب للتسوق من أجل الملك البخيل". وتعتقد الدجاجة أن البغل هو فقط من يمكنه القيام بمثل هذا العمل الروتيني على هذه الطرق الصعبة، تتركب الدجاجة على ظهره مقابل بيضتين طازجتين. سيلتقيان بعد ذلك بالبطة والخنزير والأرنب، يركب الجميع مثل الدجاجة على ظهر الحمار الذي لم يكن غيباً كما اعتقدوا ...

9782350671741 | 2019 | 32 PAGES
31X22 CM | 14.00 €

كتب للناشئة



ايريك سانفوازان
جيل فرانثيسكو

قصة خيالية قوطية وحديثة
وينفس الوقت، هي حزينة
وتفأولية، بالأبيض والأسود.

LE MAGICIEEN <

ساحر العظام

توقف زواج الأميرة رون والأمير لون فجأة رصاصاً أصابت قلب الأمير. فتتبع الأميرة المنكوبة نصيحة أحد المنجمين وتطلب المساعدة من كائن شرير: ساحر العظام. يوافق هذا الأخير على إنعاش لون شرط أن تبقى رون معه إلى الأبد. بعد قبولها بذلك، تجد الأميرة نفسها سجيناً لدى الساحر وقصره الغريب. وفي يوم من الأيام، يقرر لون يائساً أن يذهب ذات يوم بحثاً عن حبيبته.

9782350671758 | 2019 | 118 PAGES
22X13 CM | 15.00 €

القطط الصغيرة

كتب للناشئة



Les chats Venturiers

ستيفاني دوتاند بلاز
صوفي توريل

كان يا ما كان قطتان صغيرتان
لا تفتان تبحثن عن مغامرات
غير مسبقة...

LES CHATS VENTURIERS <

القطط المغامرة

منذ قديم الزمان عرفت القطط بحبها للمغامرة والذهاب في رحلات استكشافية والعثور على الكنوز المفقودة أو استكشاف جميع القارات. بعد عدة رحلات، تأخذهم مغامرتهم الجديدة إلى مصر بحثاً عن قبر توتن شاتون، الأكثر غموضاً بين الفراعنة. بمساعدة القط الأستاذ نوبيس، سوف يكتشفان الهرم المفقود. لكنهما سيحاصران داخل المتاهة السوداء. هل سيجدان الكنز والمخرج؟ هذا ما سنعرفه في الجزء الثاني والعشرين في السلسلة.

9782350672045 | 2020 | 40 PAGES
20X15 CM | 8.50 €

كتب للناشئة



LES AMOUREUX DU LIVRE

فريدريك لورون

وحده القارئ يتمكن من
جمعهما معاً، لأن الكتاب
يحتوي على القليل من السحر

LES AMOUREUX DU LIVRE <

عشاق الكتاب

هو يعيش في الصفحة اليسرى. وتعيش هي في الصفحة اليمنى. هو شغوف بحبها وهي أيضاً تعشقه. لكن ليس هناك مشكلة كبيرة؟ مشكلة كبيرة جداً جداً جداً؟ فهناك، بينها وبينه، توجد فجوة لا يمكن تجاوزها أو التغلب عليها: إنها غلاف الكتاب! لا يبدو أنهما يعتقدان أن الأمر سيء للغاية. لكن عندما نكون في حالة حب، يجب أن نتمكن من قضاء الوقت مع الحبيب، معانقته وتقيله... فما الذي سيفعلانه ليتمكننا من الالتقاء؟

RIGHTS SOLD

تم نشر العمل باللغتين الإسبانية والإيطالية.

9782350671963 | 2020 | 40 PAGES
24X24 CM | 14.00 €

باليفيرن

الثعلب الصغير

كتب للناشئة



من R.E. RASPE
اقتباس بيير كروك
فيديريكو كومبي

مغامرة مع الشخص الأكثر
بطولة وخيالاً على الإطلاق!

LES SURPRENANTES ET EXTRAORDINAIRES
AVENTURES DU BARON DE MÜNCHHAUSEN

مغامرات البارون مونشهاوزن المدهشة والاستثنائية

كانت حياة بارون مونشهاوزن مليئة بالأحداث! اكتشف كيف يمكنه التنكر في هيئة دب قطبي، واكتشف حربه ضد الأتراك حين ركب قذيفة مدفعية، ورحلته البحرية على فرس البحر أو على سطح القمر حيث جرفه إعصار. وربما يخبرك بنفسه قصة لقاءه مع فولكان الذي كان في قلب بركان ...

9782350671017 | 2019 | 32 PAGES
24,5X28,4 CM | 14.00 €

كتب للناشئة



نيكولا غوني

الشتاء، الربيع، الصيف،
الخريف، وأيضاً الشتاء:
اكتشاف الفصول يساعدنا على
أن نكبر!

LES QUATRE SAISONS DE PETIT RENARD

الفصول الأربعة لثعلب الصغير

الجو بارد اليوم والثعلب الصغير نائم، لكن ندفة من الثلج تسقط على خطمه وتوقظه. وتُمر الفصول ويلتقي الثعلب بشخص مثله تقريباً: الثعلبة الصغيرة. وعندما ينتهي الشتاء، والربيع، والصيف، والخريف، يكون العام قد فات، ويكبر الثعلب الصغير كثيراً!

RIGHTS SOLD

تم نشر العمل باللغتين الكورية والصينية

9782350671666 | 2018 | 32 PAGES
24X24 CM | 13.00 €

باليفيرن

كتب للناشئة



MONSIEUR FÉE <

السيد جنبي

السيد جنبي مختلف عن جنبيات الغاية الأخريات، فعندما يحاول تقليد جنبة التقبيل التي تلسع مؤخرات العشاق فإنه يثير نوبات من الضحك وعندما يحاول أن يجعل الضمادات تظهر مثلما تفعل جنبة الجروح، يحول الأشجار إلى حلوى غزل البنات. يعتقد أنه لا يصلح لشيء، فيغادر إلى بلدة رمادية يشعر الجميع فيها بالحزن. وهناك، تجلب أخطاؤه الألوان على الجدران والضحكات على الوجوه. ففي نهاية الأمر، قد يكون لدى السيد جنبي موهبة.

RIGHTS SOLD

تم نشر العمل باللغة الإنكليزية (الولايات المتحدة)

9782350671567 | 2018 | 36 PAGES
24X24 CM | 13.00 €

مورجان دي كادييه
فلوريون بيجيه

هناك العديد من الجنبيات :
جنبي المنازل و جنبي الشجاعة
وأخريات كثيرات. وهناك
أيضا السيد جنبي.

كتب للناشئة



MIEUX QUE DIX FÉES <

أفضل من عشر جنبيات

تعال اقتربا! سوف أقدم لك عشر جنبيات، لكل واحدة موهبة خاصة بها. هناك جنبة القبل التي تواسي الشخص الحزين، والجنبة التي تحكي لك قصة في المساء، وتلك التي تعالج الأوجاع البسيطة ... لكنك تعرف شخصا يجمع كل مزايا الجنبيات، وهو أفضل من عشر جنبيات، هل يمكنك تخمين من يكون؟

RIGHTS SOLD

تم نشر العمل باللغة الإيطالية

9782350671369 | 2017 | 32 PAGES
22X16,5 CM | 10.00 €


لينيا ماجور
كاتي دولانسي

جنبية! ياله من أمر رائع!
عشر جنبيات معاً، إنه لأمر
مدهش! ومع ذلك، هناك
أفضل بكثير!

باليفيرن

كتب مصورة متعددة اللغات

كتب للناشئة



كريستوس
شارلوت كوترو

قصة عن علاقتنا بالحيوانات
وعن الصداقة

UN AMI <

صديق

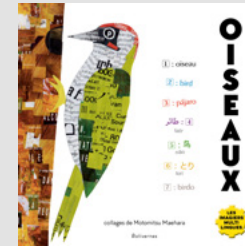
بيير يرغب بالحصول على حيوان أليف. فيسأله والده أي حيوان يريد؟ فيجيب بيير، فرس البحر! وعلى الفور يقوم والده ببناء غواصة وينطلقان لاستكشاف قاع البحر من خلال حوض الاستحمام. بعد اللقاء مع مخلوقات بحرية رائعة، يصلان إلى الحاجز المرجاني العظيم حيث تعيش فرسان البحر كعائلات. كيف يمكنه الاختيار؟ فهو لا يريد أبدا سرقة طفل أو خطف والذي فرس بحر صغير! إذا ما الذي يريده بيير بالضبط؟

9782350671734 | 2019 | 32 PAGES
24,5X28,4 CM | 14.00 €

كتب للناشئة

OISEAUX <

طيور



كتاب مصور، فيه رسوم توضيحية مصنوعة من ملصقات أصلية وملانمة للأطفال، يعرض الكلمات بطريقة متعددة اللغات (الفرنسية، والإنجليزية والإسبانية والعربية واليابانية والصينية والإسبرنتو). وبالتالي، فهو يشجع على اكتشاف العالم ولغات جديدة منذ سن مبكرة ولجميع القراء. ممتع أيضًا للعائلات المكونة من جنسيات مختلفة والراغبة في مساعدة الأطفال على اكتشاف جذور أسرهم.

RIGHTS SOLD

تم نشر العمل بالانكليزية (الولايات المتحدة)

9782350671840 | 2019 | 20 PAGES
17X17 CM | 9.00 €

موتوميتسو ماهارا

لمزيد من الاهتمام ولاكتشاف
لغات العالم!

كتب للناشئة



مورغان دي كادييه
فلوريون بيجيه

يوجد دائما لدى الآخرين أشياء
يمكننا تعلمها منهم، حتى وإن
كانوا مختلفين عنا وأتئين من
بعيد.

UNE ÎLE SOUS LA PLUIE <

جزيرة تحت المطر

هناك جزيرة بهطل فيها المطر بشكل دائم، وتعيش فيها قطط مميزة للغاية. في يوم من الأيام، يأتي هر مضحك عن طريق السباحة، فهولا يعرف استخدام المظلة أو السكين أو الشوكة، ولا يتردد في القفز في برك الماء! تحاول قطط الجزيرة تعليمه التصرفات السليمة دون جدوى، فيطردونه نظراً لاختلافه الشديد. لكن هطول المطر يتضاعف ويهدد بفيضان أت. فيحتاج القطط إلى مساعدة شخص يستطيع السباحة ولا يخاف من الماء..

RIGHTS SOLD

تم نشر العمل بـ3 لغات: الألمانية، الهولندية والصينية.

9782350671185 | 2015 | 40 PAGES
29,5X21 CM | 13.00 €

كتب للناشئة



توليو كوردا

كلمة واحدة في الصفحة
اليسارية ونقيضتها في الصفحة
المقابلة تسمحان برواية قصة
هذا الكلب وهذه القطّة.

UNE HISTOIRE DE CONTRAIRES <

قصة الأضداد

هذا الصباح، كانت القطّة مستيقظة تماماً بينما لا يزال الكلب يغط في النوم. هذه بداية لسلسلة من التناقضات بينهما، في القصة نرى القطّة شجاعة والكلب خائفا بعض الشيء، وعندما يطارد الكلب القطّة سيكون أحدهما بطيئاً والآخر سريعاً! وبعد قلب المنزل رأساً على عقب، سترغب القطّة عند خروجهم منه باصطياد طائر، لكن لن يسير كل شيء كما هو مخطط له...، فهل القط والكلب أعداء أم أصدقاء؟

RIGHTS SOLD

تم نشر العمل باللغة الإنكليزية (الولايات المتحدة)

9782350671918 | 2020 | 32 PAGES
20X26 CM | 14.00 €